

# ISMIL 13

The 13<sup>th</sup> International Symposium on Malay/Indonesian Linguistics  
Lombok, Indonesia, 6-7 June 2009

## Program

### Friday, 5 June 2009

- 09:00-12:00                    *SPECIAL WORKSHOP: JAKARTA FIELD STATION LEXICAL DATABASE*
- 18:00-19:00                    *REGISTRATION*
- 19:00-21:00                    *GALA DINNER (HOSTED BY ORGANIZING COMMITTEE)*

### Saturday, 6 June 2009

- 08:30-09:15                    *REGISTRATION*
- 09:15-09:30                    *OPENING*
- Sociolects                    Chair: Bambang Kaswanti Purwo
- 09:30-10:00                    *Janet Yong, The Hong Kong Polytechnic University:*  
The slang ways of Mat Rempits in Malaysia
- 10:00-10:30                    *Meinarni Susilowati, Universitas Islam Negeri Malang:*  
The use of Javanese words in Indonesian newspaper articles
- 10:30-11:00                    *REFRESHMENTS*
- Dialects                    Chair: Hooi Ling Soh
- 11:00-11:30                    *Bradley McDonnell, Arizona State University:*  
From “yesterday’s morphology” to “today’s syntax”: Two cases from Besemah
- 11:30-12:00                    *Uri Tadmor, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology:*  
Voices from the past: Betawi dialects in Firman Muntaco’s *Gambang Djakarté*
- 12:00-12:30                    *Ferdinan Okki Kurniawan, Eastern Michigan University:*  
The behaviour of nasal-glottal clusters in Jakarta Indonesian: An OT analysis
- 12:30-14:00                    *LUNCH*
- Language use                    Chair: David Gil
- 14:00-14:30                    *Tim Hassall, The Australian National University:*  
The quasi-suffix *-isasi* and lexical planning in Indonesian
- 14:30-15:00                    *Yusrita Yanti, Universitas Bung Hatta and Universitas Atma Jaya:*  
The campaign language of legislative candidates in Indonesia’s elections
- 15:00-15:30                    *Mark Campana, Kobe Gaidai:*  
The expression of politeness forms in Malayic
- 15:30-16:00                    *REFRESHMENTS*
- Language teaching,  
figurative language                    Chair: Ellen Rafferty
- 16:00-16:30                    *Neville Saunders, Curtin University of Technology:*  
An applied linguist’s critique of Bahasa Indonesia in Australian Education
- 16:30-17:00                    *Poppy Siahhan, University of Cologne and Antonia Soriente, Max Planck Institute  
for Evolutionary Anthropology:*  
Exploring THINKING linked to BODY PARTS using two approaches:  
The conceptual theory of metaphors and the expressions of states of mind

## **Sunday, 7 June 2009**

### Particles

Chair: Bradley McDonnell

09:00-09:30 *Bambang Kaswanti Purwo, Atma Jaya Catholic University:  
Terhadap and its collocation with perlindungan*

09:30-10:00 *Tom Hoogervorst, Oxford University:  
Discourse particles in colloquial Malay*

10:00-10:30 *Faizah Sari, Atma Jaya Catholic University:  
Prosodic aspects of the Indonesian pragmatic particle *sih**

10:30-11:00 REFRESHMENTS

### Morphosyntax

Chair: Neville Saunders

11:00-11:30 *I Wayan Arka, ANU/Udayana University; Ruli Manurung, Universitas Indonesia;  
and Meladel Mistica, The Australian National University:  
Reduplication and grammar engineering for Indonesian*

11:30-12:00 *Hiroki Nomoto and Hooi Ling Soh, University of Minnesota:  
The verbal prefix *meN-* and the unergative/unaccusative distinction in Malay*

12:00-12:30 *Santi Kurniati, Yessy Prima Putri and David Gil, Max Planck Institute for  
Evolutionary Anthropology:  
Long and short question words in Minangkabau*

12:30-14:00 LUNCH

### Language contact

Chair: Tim Hassall

14:00-14:30 *Betty Litamahuputty, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology:  
Makang *sup di Swering*: Dutch loanwords in Ternate Malay*

14:30-15:00 *Ellen Rafferty, University of Wisconsin-Madison:  
Changing linguistic repertoires of Indonesian*

15:00-15:30 *Scott Paauw, University of Rochester:  
Eastern Indonesian Trade Malay*

15:30-16:00 REFRESHMENTS

### Comparative syntax

Chair: Janet Yong

16:00-16:30 *David Gil, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology:  
Associative plurals and inclusories in Malay/Indonesian*

16:30-17:00 *Minjeong Son and Peter Svenonius, University of Tromsø:  
Directed manner of motion in verb serialization: A comparative study of  
Indonesian/Malay and Tetun Dili*